

English

1 APPEARANCE

- 1. Test/Silence Button 2. Alarm/Test/Signal Indicator 3. Power Switch 4. Battery Holder

2 ENROLLMENT

3 INSTALLATION

- I. Check signal strength. II. Install the detector.

4 TEST

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

Table with 2 columns: Feature and Specification. Includes Alarm Sound Interlink, Operation Mode, Siren Volume, LED indicator, Operating temperature, Storage temperature, Operating humidity, Dimension (D x D), Transmission frequency, RF range, and Battery.

Español

1 APARIENCIA

- 1. Botón de Prueba/Silencio 2. Indicador de Alarma/Prueba/Señal 3. Interruptor de alimentación 4. Compartimento de la pila

2 REGISTRO

3 INSTALACIÓN

- I. Comprobar la intensidad de la señal. II. Instale el detector.

4 PRUEBA

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Table with 2 columns: Feature and Specification. Includes Vinculación de sonido de alarma, Modo de funcionamiento, Volumen de la sirena, Piloto led, Temperatura de funcionamiento, Temperatura de almacenamiento, Humedad de funcionamiento, Dimensiones, Frecuencia de transmisión, Alcance de radiofrecuencia, and Batería.

Portuguese User Manual section 1. Includes QR code and diagrams (a-f) showing device components and installation steps.

Portuguese User Manual section 2. Includes Signal Strength Test diagram and diagrams (a-f) showing installation steps.

Portuguese User Manual section 3. Includes diagrams (a-f) showing installation steps and a 1S timer icon.

Português

1 APRESENTAÇÃO

- 1. Botão teste/silenciar 2. Indicador de alarme/teste/sinal 3. Interruptor 4. Encaixe da pilha

2 REGISTRO

3 INSTALAÇÃO

- I. Verifique a intensidade do sinal. II. Instale o detector.

4 TESTE

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificações

Table with 2 columns: Feature and Specification. Includes Interligação de som de alarme, Modo de operação, Volume da sirene, Indicador LED, Temperatura de operação, Temperatura de armazenamento, Umidade de operação, Dimensões (D x P), Frequência de transmissão, Faixa de RF, and Bateria.

සිංහල

1 අවුල්වැටුම්ලකුණ

- 1. අඛණ්ඩ/අවුල්වැටුම්ලකුණ 2. අනතුර/අනතුර/අනතුර/අනතුර 3. බිම්බලකුණ 4. බැටරි අනුකූලතාවය

2 ආලෝකය පරීක්ෂණය

- I. ලදීම් අනතුරු පරීක්ෂණය: අනතුරු පරීක්ෂණය II. අනතුරු පරීක්ෂණය

3 අනතුරු පරීක්ෂණය

අනතුරු පරීක්ෂණය සඳහා අනතුරු පරීක්ෂණය ලදීම් අනතුරු පරීක්ෂණය QR කුණිකේ ආලෝකය.

4 අනතුරු පරීක්ෂණය

අනතුරු පරීක්ෂණය සඳහා අනතුරු පරීක්ෂණය ලදීම් අනතුරු පරීක්ෂණය QR කුණිකේ ආලෝකය.

Table with 2 columns: Feature and Specification. Includes අනතුරු පරීක්ෂණය, Siren, LED, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය, අනතුරු පරීක්ෂණය.

Slovenščina

1 PREGLED NAPRAVE

- 1. Gumb za testiranje/utišanje 2. Indikator alarma/testiranja/signala 3. Stikalo za vklop/izklop 4. Držalo za baterijo

2 VPIS

3 NAMESTITEV

- I. Preverite moč signala. II. Namestite detektor.

4 PREIZKUS

Uporabniški priročnik

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

Tehnični podatki

Table with 2 columns: Feature and Specification. Includes Medsebojna povezava zvoka alarma, Način delovanja, Glasnost sirene, Indikator LED, Temperatura delovanja, Temperatura skladiščenja, Vlažnost za delovanje, Dimenzije (D x D), Frekvenca oddajanja, RF-razpon, and Baterija.

English

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

About this Manual The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information herein are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (https://www.hikvision.com/).

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK, IN NO WAY SHALL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

CE This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU, 2012/19/EU (WEEE directive). Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recytleth.info

BATTERY CAUTION replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types); - disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; - leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and - a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Chemical burning danger. Do not swallow the battery. Keep new and used batteries away from the children. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recytleth.info

INSTALLATION CAUTION The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

Español

©2022 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

Sobre este manual Este manual incluye las instrucciones de utilización y gestión del producto. Las figuras, gráficos, imágenes y cualquier otra información que encuentre en el manual están sujetas a cambios, sin aviso previo, y debido a las actualizaciones de software u otros motivos. Visite el sitio web de Hikvision -https://www.hikvision.com/- para acceder a la última versión de este manual.

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE MANUAL Y EL PRODUCTO DESCRITO -INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE- SE SUMINISTRAN "TAL CUAL" Y "CON TODOS SUS FALLOS Y ERRORES". HIKVISION NO OFRECER GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODOS ENUNCIATIVO, COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO, HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USTED DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PERDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPTIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORUPCIÓN DE LOS SISTEMAS O PERDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DE PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHA DAÑOS O PERDIDAS.

Este producto, y en su caso también los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables enumeradas en la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE, la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva de restricción del uso de sustancias peligrosas 2011/65/UE. 2012/19/UE (directiva RAEE, residuos de aparatos eléctricos y electromagnéticos): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo, equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para ver más información, visite: www.recytleth.info

PRECAUCIONES RELATIVAS A LA BATERÍA Reemplazar una batería por un tipo de batería incorrecto puede dar lugar a la anulación de una garantía (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de batería de litio). La eliminación de una batería en fuego o en un horno a alta temperatura, o mecánicamente, aplastándola o cortándola, puede dar lugar a una explosión. - Dejar una batería en un entorno circundante con una temperatura extremadamente alta puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable. - Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable. Peligro de quemaduras químicas No se debe ingerir la batería. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. Existe el riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo de batería incorrecto. El reemplazo de una batería por un tipo de batería incorrecto puede ser motivo de anulación de la garantía. Elimine las baterías usadas de conformidad con las instrucciones y las normativas de su localidad. Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

